

خان انطون بك
تلفون ٣ - ١٦

الادارة

٣٠٠ غرش سوري في لبنان وسوريا
« في الخارج »

الاشتراك

الحمير في ٨ نيسان
سنة ١٩٢٦

بيروت

تفسير الاحلام



— اتوجه الي يوسف الحسن ان تفسر لي هذا المنام : رأيت في حلمي رجلاً
دعبولاً يبلع شعباً بكامله
الشيخ يوسف — « لنفسه » يمكن يكون زميلنا شبل ١١



ابن السعود — سلطان وملك
آخر رسم جلالة ابن السعود ملك الحجاز وسلطان نجد
وهو بشوبه العربي وارسنته العالية . ويعسد ابن السعود
من اطول الرجال قامه

خلا لك الجو . . .

الحالي — الشكل الذي لم توجد لاجله — تشوه من الى امور تافهة لا علاقة لها بشيء من هذه المسائل
سمته في تاريخنا على غير علم منه وبدون ان يقصد
هو هذا التشويه
لم تعد المراقبة محصورة على اخبار الثورة والحرب
الاهلية والحركات العسكرية بل تجاوزتها
لقلم المراقب الاحمر
بل هي تتعلق باقل خبر « مقص »
« مقص » بسيط يشتم منه اقل
« مقص » اثر للانتقاد « مقص » عرضة

أسمح لنا المفروض السامي ان نتحدث اليه هذه
المره ايضاً عن المراقبة
أسمح لنا ان نقول له ان المراقبة على شكلها

اجمل الكرافات العصرية الباريسية في محل حريري اخوان — سوق الجميل

القنصاة اللبنانية : والطائفية في الدستور

حملت رصيفتنا «التديم» التي يحررها الضابط القديم الصديق فؤاد افندي مقعوب على فرق القنصاة اللبنانية وانتقدت تأليفها على هذا الشكل وامتنعت حتى عن نشر صورها، كما قالت :

ان حملة الرصيف على القنصاة هي غير عادلة لاسباب كثيرة ، فالقنصاة ليست فرق متطوعة بلا نظام بل هي «وائلة» من جنود خاضعين لاشد الانظمة العسكرية

فاذا كان الرصيف ينتقدها فكأنه ينتقد العسكرية نفسها ، بل ان هذه الفرق هي بقيادة ضباط فرنساويين والرصيف اعلم باهمية سلطنة الضابط على فرقته وهذه القنصاة تأمر باوامر هؤلاء الضباط وهم مسؤولون عن سلوك جنودهم

ثم اننا قد احترنا في امر المحافظة على حدود البلاد . اذا طلبنا من فرنسا وحدها ان تحمي هذه الحدود قالوا لنا - أتريدون الاستقلال وتطلبون من غيركم ان يحمي استقلالكم وانتم تاقنون وان قام اللبنانيون يدخلون في العسكرية ويخضعون لانظمتها الشديدة للمساعدة - على الاقل في حماية الاراضي اللبنانية قام بعضهم يقول لا لزوم للقنصاة ولا للمتطوعة فيها»

اذن فلتقدم اعناقنا للذبح مهما كانت وطأته شديدة لان الذي لا يعرف ان يدافع عن استقلاله لا يستحق هذا الاستقلال

نحن لا نقول ان افراد القنصاة متخرجون من اكسفورد والصوريون ولكنهم جنود مثل غيرهم وتسري عليهم الانظمة العسكرية الصارمة

وبهذه المناسبة نذكر الحكومة اللبنانية بوجوب العناية والاهتمام بامر هذه القنصاة اذ لا يكفي تقرير انشاء هذه الفرق بل يجب الاهتمام بامر قوتها وحياتها

وحملت الرصيفة «التديم» ايضاً على الصحف التي انتقدت المجلس في الدستور وخصوصاً في مسألة تقرير السير على الطائفية حتى في توزيع الوظائف فاتهمت الصحف بما كنا نود ان نتحاشاه جريدة مع رصيفاتها ولو كان كلامها لا يطانا كثيراً ، وعلى كل حال فلا ينبغي الرصيف ان اكثرية الصحف قد قامت بواجبها باخلاص وتجرد في قضية الدستور اكثر من المجلس النيابي نفسه ، لان لا مصلحة شخصية لها في الامر

وليس مع لنا الرصيف بملاحظة بسيطة وهي ان انتقاده كان اقرب الى التجرد والفائدة لو انه

وعلى هذا الشكل صارت جرائدنا عرضة للحذف «مقص»

مع انك تعرف جيداً يا حضرة المفوض السامي ما هي قيمة التكذيب السياسي في كثير من المواقف

«مقص» بل قد يكون لرئاسة المجلس غاية ... من انكار بعض الامور حتى لا يعرف الشعب ما يجري بين النواب حول الدستور والدستور اساس حياة هذه البلاد فهل يجيز وجدان الدولة المنتدبة ان يوضع دستور البلاد والصحف كمجموعة الافواه لا تقدر ان تنتقد شيئاً فيه بدعوى ان هذا الخبر او ذاك هو غير صحيح ?? واية حرية اذن يقيسها الانتداب لسلامة وضع الدستور ??

ترى! او نشرنا غداً خبراً يقول ان الميسور كايلا تبرع للفقراء بمبلغ خمسين الف فرنك من جيبه الخاص وكان الخبر مكذوباً أكان المراقب يشطبه ?? ان المراقبة على هذا الشكل تسيء الى سمعة ممثل فرنسا وهو لا يدري من امرها شيئاً لانه لم يضعها لهذه الغاية

ومن مضحكات المراقبة ايضاً ان ما ينشر في جرائد دمشق لا يمكننا ان نأخذه عنها في بعض المرات مع انها تحت الانتداب الفرنسي وتحت المراقبة مثلاً ، فتقرير جمعية الامم الرسمي المصادق عليه من مندوبي فرنسا نفسها حذفت نصفه مراقبة بيروت وابقت على كله مراقبة دمشق ... حتى صرنا ننضل ان نراقب جرائدنا في دمشق بل في مراقبة زحله نفسها لان المراقب حذف من صحفنا ما نقلناه عن جرائد زحله وحمص

هذه هي حالنا يا حضرة المفوض مع المراقبة «مقص» فهي

قد اضلت الطريق الذي حددته لها وصارت سلاحاً «مقص» حتى صار موقفنا ... على حد قول الشاعر

اذا رأى غير شيء ظنه رجلاً ...

حاشية

كنا وعدنا القراء بنشر بعض مذكراتنا عن المراقبة في زمن الحرب ولكننا احجمنا عن ذلك عندما رأينا ان مراقبة اليوم ستترك عندنا من التذكارات الغريبة ما ينسيتنا تذكارات مراقبة الاتراك في زمن الحرب

بل اننا صرنا نخجل ان نعرض عليك يا حضرة المفوض ، ما تحذفه المراقبة عندنا لتأهله الموضوع المحذوف . والكي يكون عندك بعض الاطلاع على هذه الارهام المحذوفة نعيد عليك بعضاً منها : منذ اول عهد المراقبة عندنا

كتبت هذه الجريدة (يقال ان فرنسا تريد ان يكون رئيس الحكومة اللبنانية من الوطنيين) فحذفتها المراقبة

وكتبت ايضاً في معرض كلامها عن الجزال بيوت في هذه البلاد « انه كاد ان يكون في ذلك الحين رئيساً للحكومة اللبنانية) فحذفتها المراقبة وكتبت « ان الميسور كايلا اخذ مأذونية ثلاثة اشهر للراحة من عناء الاشغال » فحذفتها المراقبة

ونقلت هذه الجريدة كلمة كتبتها «المقبس» عن مسألة الحاكمية في لبنان فحذفتها مراقبة بيروت مع ان مراقبه دمشق تركتها في الجريدة الدمشقية بل هناك اعرب من ذلك . فقد نقلت هذه الجريدة كلمة لجريدة «البرق» المراقبة في بيروت نفسها والكلمة تتعلق (بالاعانات المرسلة من اميركا للمسكوبين) وقد اقترح البرق تأليف لجنة تقوم على التوزيع فقال « وانما اقترحنا ذلك حتى لا تكون هناك فوضى وحتى لا يكون هناك ما لا يزيد ان يكون » فحذفت المراقبة هذه الجملة من «المعرض» وهي انما نقلتها عن «البرق»

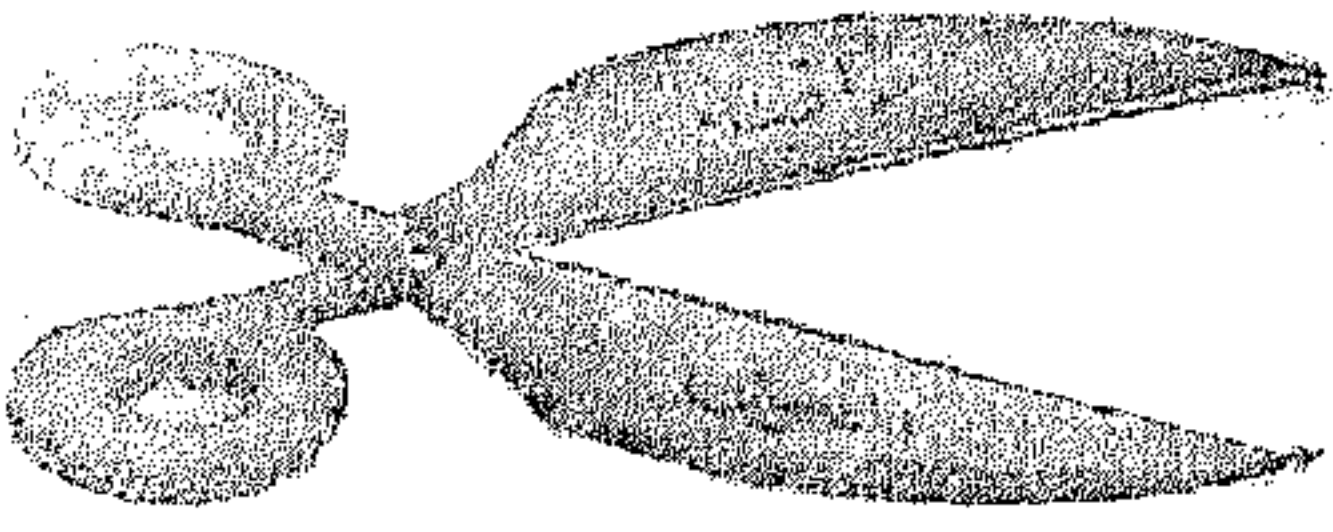
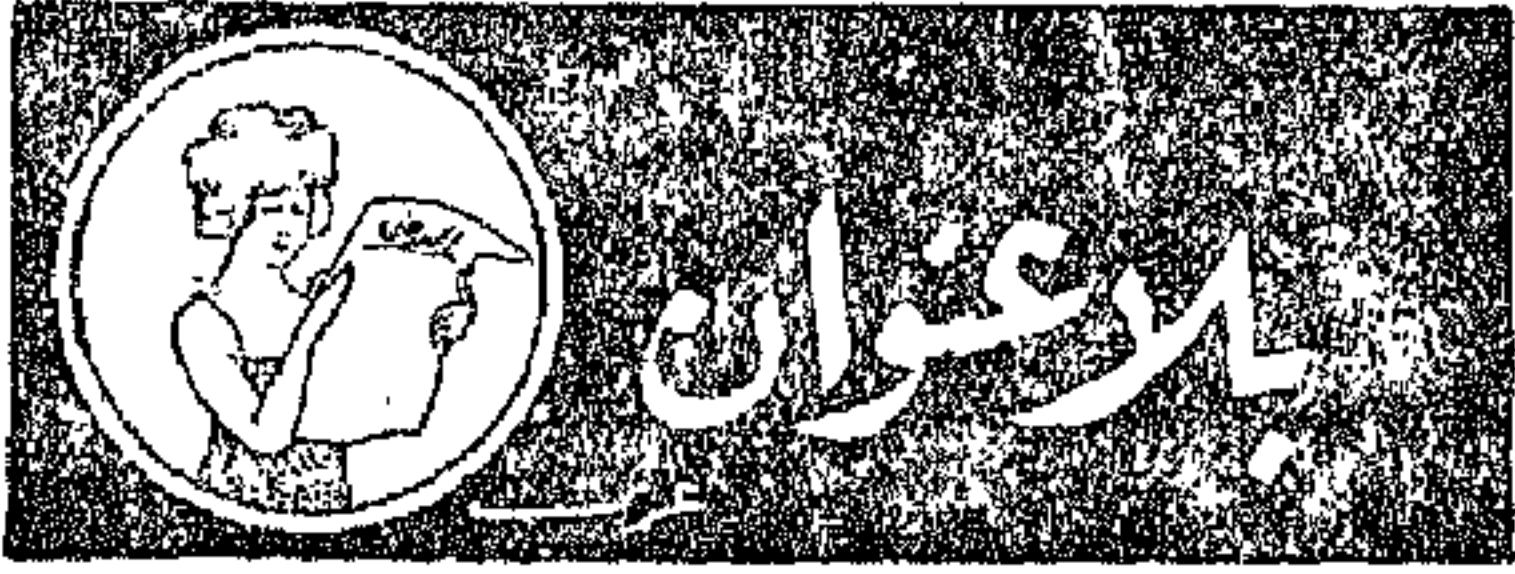
وكتبت هذه الجريدة في سياق حديثها عن حفلة الميسور بينار (وتكلم الميسور ببنار عن سوريا الجغرافية بحضور الميسور كسايل ورئيس المجلس النيابي) فحذفت المراقبة من هذه الجملة « الجغرافية بحضور الميسور كايلا ورئيس المجلس »

وكتبت « ومن اهم الاسباب التي دفعت بعض النواب الى ابقاء جنسية رئيس الدولة مبهمة في الدستور هي امكان بقاء الميسور كايلا في كرسي الرئاسة » فحذفتها المراقبة

وكتبت ايضاً « فخرج النواب من جلسة المستشارين وهم يقراون في سرهم ما كان اغنانا عن هذه الدعوة ووجع الرأس في مناقشة هؤلاء المستشارين بعد ان وضع مشروع الدستور وانتهى امره وطالعه المفوض السامي » فحذفت المراقبة من هذه الجملة . ووجع الرأس الخ ...

الى غير ما هناك من التوافه التي نمد منها ولا نعددها ويهتذر المراقب في حذف اقل كلمة تتعلق بالحاكم او بالمجلس النيابي والدستور قائلاً

(مقص)



يزداد ثوار الاكراد في تركيا قوة كل يوم
وتقسم دائرة العيصان . وقد اعلنت العيصان ايضاً
العشائر التي باطراف ديار بكر . واصبحت
اطراف ماردن ومديات وديرك والجزيرة في قبضة
العصاة والحكومة تجمع قواها في كل جهة وتظهر
الجنود استياء من حركات التشكيل وعدم ارتياح
الى معارضة الثوار

ام العاصمة عائد امن القاهرة الموسيقي الكبير
الاستاذ توفيق افندي صباغ (استاذ الكمنجة في
الشرق) وقد تسلمت اليه حال وصوله ادارة رئاسة
القسم الموسيقي الشرقي في المعهد الموسيقي
للحكومة فعلى الرحب

صرح المسيودي جوفل في حفلة الفصح عند
الموارنة ان المبادي الحقيقية تؤيد دائماً بالتضحية
وقد كان المسيح ذاته اكبر مثال لهذه التضحية .
وصرح عند الروم الكاثوليك ان لبنان الكبير سيظل
بحدوده الحالية كما اعلنت عام ١٩٢٠ وستحافظ
جنود فرنسا دائماً على هذه الحدود من الخارج وطلب
الى اللبنانيين ان يحافظوا هم عليه من الداخل

عين القانوني الفاضل كامل بك حمية محافظاً
موقتاً في الشوف وقد سر هذا التعيين جميع ابناء
الشوف من دروز ومسيحيين خصوصاً في هذه الايام
العصيبة لما للمحافظ الجديد من الاحترام والثقة عند الناس
عاد من عواصم اوربا التجار المعروفون ميشال
بك الملكي واميل افندي ابي راشد وميشال
افندي كريدي بعد ان انتقوا لمجالاتهم المشهورة في
سوق الطويلة انفس البضائع المصرية واذوقها

ذكرت البلاغات الرسمية في هذا الاسبوع ان
القوات الفرنسية احتلت مجدلاً شمس وقد تكبد
الثوار هناك ٢٤ قتلى و ٢٥٠ جريحاً وخسروا ايضاً
في المعركة التي نشبت بين حملة الجنرال ماري
وبينهم في طريق دمشق ٢٥٠ قتيلاً وخسروا في
معركة قطنا مئة قتيل ونيف

الحرس حتى نقول :
اطلق يارب عبدك بسلام فقد شاهدت عيناه نور ملكوتك
ان المفوض السامي نفسه الذي يعين الحاكم بقوار
منه ليس لديه حرس خاص بل هو يأخذ من فرقة
الصباحيين بعض الخيالة في الحفلات الرسمية

لقد ذكرنا هذا الحرس بحرس نابليون
وبقائدهم كبرون . وذكرنا ايضاً ان الحرس
الامبراطوري كان اخر سلاح قذفه نابليون الى نار
واترلو ثم ذهب بعده الى سانت هيلانة منفياً اسيراً
اما نحن فقد تم فينا قول المثل امام فكرة الحرس
الجديد والظروف الحالية

.. الناس بالناس ..

اعتذار

طلب الينا الكثيرون من الاصدقاء ان نعتذر
عنهم في هذه الجريدة عن القيام بواجب المعايدة في
هذه الاعياد . كما جرت العادة . بمناسبة الحوادث
المجزنة التي يمر شبحها في البلاد . ونحن ايضاً نوافقهم
على هذه الفكرة ونشاركهم بها اذ ان الايام ليست
ايام افراح

لاحظ الناس ان المسيو كايلا كان يرافقه في
سيارته في حفلات اعياد الفصح الرسمية الكولونل
كرايس مفتش الجندرية اللبنانية الفرنسية في حين
انهم كانوا يأملون من حاكم الدولة اللبنانية ان
يصحب معه قائد الجندرية اللبنانية نفسه وهو الشيخ
خايل الحازن حتى يكون في موكب الحكومة
اللبنانية الرسمي اثر اللبتان

ابن النائب الوطني الامير فؤاد ارسلان بما اليه
فسر بشافته اصدقائه ومحبوه وهم كثر وقد
اجتمعوا به في البارك هذا الاحد فحدثنا كثيراً عن
افكاره في الدستور وصرح لنا انه يأمل ان يتعافى
جيداً اثناء المناقشة في مواد الدستور حتى يدافع بكل
قوته عن جنسية رئيس الحكومة ووجوب انتخابه
لبنانياً ابن لبناني

وصل اعضاء المؤتمر الاثري الى بيروت وستقيم
لهم مساء اليوم عقيلة المرحوم الفريد بك سرسقي
حفلة شرقية نادرة

افتتح نادي صيد الحمام في فرن الشباك بعد ان
صادق المجلس واذنت الحكومة بصيد الحمام
والمراميات فيه وكان الاقبال عليه عظيماً وحضر حفلة
الافتتاح رئيس المجلس النيابي

ذكر بلاغ رسمي ان الامير شكيب ارسلان
طلب مقابلة المسيو بريان فرنض هذا طلبه

اخفى صورته من بين موظفي لجنة الدستور في المجلس
فظهره في الصورة مع موظفي المجلس اثناء اجتماع
المستشارين قد جعل لانتقاده في عيون بعض القليلي
الايمان صبغة غير مجردة كما كان يريد الرصيف
الصديق وكما كنا نريد له نحن ايضاً .

الناس بالناس

ظهر المسيو كايلا في اعياد الفصح ومن حوله
حرسه الجديد

وقد وقف الناس مبهورين امام هذا المظهر
الجديد وهم يتسألون بشيء من الغصة في نفوسهم
- اين نحن ... وبماذا تفتكر الحكومة !
الحرس الجديد يلبس ثياباً ملونة على شكل الحرس
الامبراطوري في عهد نابليون . فالسترة زرقاء مبطنة
باجور وقد قلبت اطرافها الاربعة من الامام والورا .
فظهر الاحمر على الازرق ، والبساطون ابيض ضيق
والجزمة لامة عالية جداً كما كان يلبس قواد
نابليون ايضاً ، وكل واحد يحمل رمحاً طويل في رأسه
علم لبناني

وقد عرفنا ان ثوب كل واحد من هذا الحرس
كلف بين الاربعة والخمسين ليرة سورية . وقد
فتشنا في الموازنة التي عرضت على المجلس فلم نجد
ايزانية هذا الحرس اثر لذلك نسأل النواب هل مرت
بهم ايزانية هذا الحرس بدون ان يشعروا احد
من الناس

ثم نسأل الحكومة ألم يكن اعدل وارفق
ان يصرف مثل هذا المبلغ على المنكوبين بدلاً
من ان يصرف في هذه الظروف على الحرس
ونسأل الحكومة ونخص مجلس النظار ألم يكن من
الشعور مع اللبنانيين في هذه الظروف المولمة التي
تجتازها البلاد ان يؤجل على الاقل تحقيق مشروع هذا
الحرس اللامع

ماذا تريد الحكومة ان يقول الناس عن الحاكم عندما يرونه
محاطاً في الشوارع بهذه الفرقة الكثيرة الالوان في هذه
الايام التي لا يستفيق الرء فيها الاعلى حادث محزن جديد
بل ما رأي الحكومة في رجل يملأ بيته من
مظاهر الافراح بينما جاره يفتق بيته بالاحزان
والنكبات

لنقدر مع الحكومة ان هؤلاء الحرس هم جنود
موجودون في بيروت لم يؤخذوا خصيصاً ليكونوا
حرساً دائماً بل هم يقومون بهذه الوظيفة الفخرية
في المراسم الرسمية فقط افلا ترى ان ظهورهم
على هذا الشكل في هذه الايام هو في غير وقته ؟

ألم يبق لنا من مظاهر الاستقلال الالباس

بيروت : سوق الطويلة
دمشق : سوق الحميدية

نعوم ابي راشد واولاده

افخر بضائع عصرية للسيدات
والرجال والاولاد



ابنة القيصر

ظهرت في برلين امرأة تدعي انها ابنة القيصر
نيقولا الروسي وتقول انها الفرانكوقة الستازيا .
وتزعم انها هربت مع احد الحرس الذي كان مكلفاً
بجراسة العائلة المالكة في السجن ورضيت ان تتزوج
منه لتنجو . ويوجد شبه عظيم بينها وبين ابنة
القيصر . وهي اليوم مريضة جداً في برلين



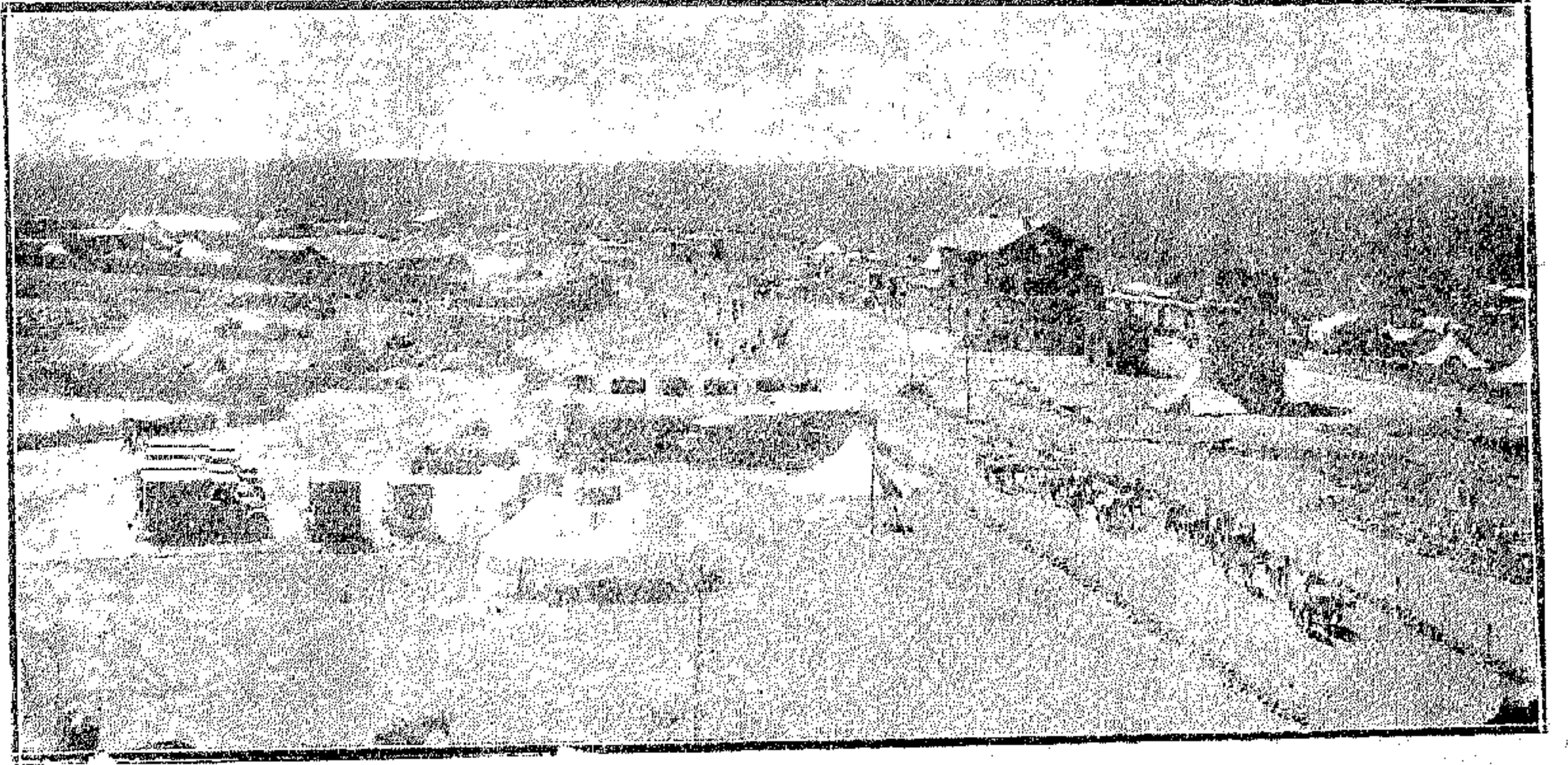
دي كيريليس ورينو

هما المرشحان عن الكتلة الوطنية في باريس ضد
الكارتل والشيوعيين وقد تألب الفريقين عليهما فلم
ينجحوا ونجح مرشحا الشيوعيين . ودي كيريليس
الظاهر في الرسم باللبزة العسكرية

فاضحة للنجم اسرارها

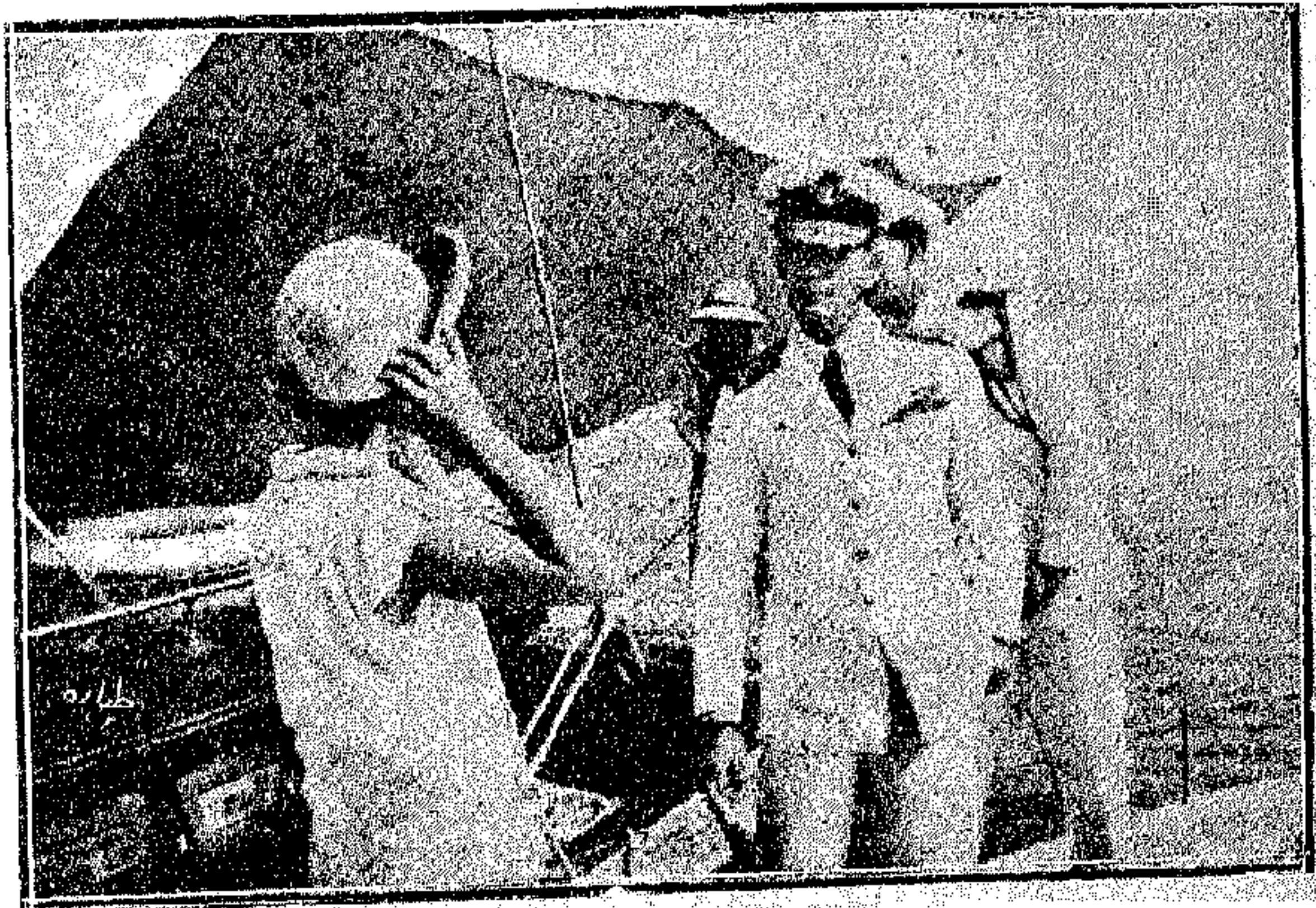
..

ولم تزل تنشد قيثاري
ترنيمة العمر على مسمي
حتى بلغنا العهد اذ تنتهي
الحانها بالاطرب الابدع
بوسات امي ومناغاتها



القوات الفرنسية في قلب حوران

يثل رسمنا هذا محطة ازرع وساحتها حيث حشدت قوات فرنساوية هامة . وهذه هي ازرع في قلب
حوران ومنها زحف قوّة فرنساوية على مجدل شمس وساعدت على احتلالها



مركب بحري بقيادة فتاة

في أثناء منارات الاسطول البريطاني الاخيرة مر من امام مدرعة الاميرال مركب بحري فرنساوي
«اسمه بونيتا» جميع بشارته من الفتيات وقبطانته هي الانسة دي سوسور . فاعجب الاميرال البريطاني
من شجاعة الفتيات البحارة ونزل من مدرعته الى المركب لتعبيتهن . وهذا الرسم يثل الاميرال روجه كاييس
على ظهر المركب «بونيتا» وقد جاءت لتعبيته قبطانة المركب الانسة دي سوسور

محبية في القلب عهد «الوطا»
«والبرج» لا عهد الصفا والحبون
ترجمها لحناً فلهذا فلهذا

تغريدة الحسون فوق العصور
وذاك في الغاب انين الصبا
وذاك في الوادي خرو العيون
كانما قيثاري قد حوت
اخبار ايامي واثارها
لليل اسفارها



القيثارة السحرية

حوت من قيثاري في الدجى
السنة طال عليها السكون
فانطلقت تنشر من صدرها
اشرار الحان طوتها السنون

محلات تيرنك



مولاي عبد الحفيظ

هو سلطان مراكش السابق وقد اعتزل العرش ورضي النفي مختاراً فذهب أولاً إلى إسبانيا حيث عاش عيشة مرة ودفعته الحاجة إلى الالتجاء إلى فرنسا بعد أن جاهرها العداء مدة طويلة فأكرمته فرنسا وفادته وقدمت له قصرًا وراقباً وهو يعيش اليوم براحة في باريس حيث دأب على درس اللغة الفرنسية ومولاي عبد الحفيظ شاعر عربي ومؤلف أيضاً ويتناشد المراكشيون قصائده في خلواتهم . وقد زار مولاي عبد الحفيظ بيروت قبل الحرب وهذا الرسم يمثل في حديقة قصره في باريس



اصغر امبراطور في العالم

هو باو داي امبراطور انام الجديد وبعد اصغر ملك في العالم وقد جاء إلى فرنسا بعد جلوسه على عرش الامبراطورية متذكراً باسمه القديم لكي يتم دروسه . وهذا رسمه في باريس



مولاي يوسف

سلطان مراكش الحالي الذي تقرر ان يفتتح في تموز القادم جامع باريس الشير بحضور اشهر رجال الاسلام في العالم وسيجري له استقبال عظيم في العاصمة الفرنسية يوم وصوله اذ يرجح ان يكون الصالح قد عقد في ذلك الحين مع عبد الكريم

جامعة ليل تكرم ملكة البلجيك

للكرة البلجيكية محبة واحترام عند شعوب اوربا وخصوصاً عند الفرنسيين على الاخص عند أبناء شالي فرنسا وقد ارادت جامعة ليل ان تبهرن عن تقديرها لهذه الملكة الشعبية فاهديتها لقب دكتور «اونوريس كوزا» وقد جاءت الملكة بذاتها إلى الجامعة لاستلام براءة لقبها الجديد . وهذا الرسم يمثل في الجامعة وقد وقف الرئيس يلقي امامها خطاباً وجلس إلى جانبها وزير المعارف والجنرال لاسون ممثل رئيس الجمهورية



وضحكها عند سريري معي
اصغيت كي اسمعها زاجراً
قلبي عن الدق فلم اسمع
الا مناجاة كوقع الندى
تهتف لي من عالم ارفع
« ان شئت يا شاعر قيثارة
تسمعك الام واخبارها
« فاجعل من الاضلاع اعوادها
واستل من قلبك اوتارها
الشاعر القروي

المعلم - ماذا يسمى الانسان عندما يقتل انساناً آخر؟
التلميذ - لا اعلم . ولكن الذي قتل والذي
كانوا يسمونه « طيب » ...

استحضرت محلات تيرنك من بارزكميات كبيرة من كبايت وجرسيات للسيدات والانسات احدث طراز واتقها

بخمسين في المئة وفي التنوير بخمسة وعشرين في المئة
عما يمكن للشركة تطبيقه بحسب دفتر الشروط.
هي ايضاً اقل كثيراً من التعريفات التي تستوفيه
شركات الاستثمار في القاهرة والاسكندرية



استعملوا مثلي الماء النياقي الفاخر

Eau Sublime des Feuilles

الذي به وحده يتقوى شعر الرأس ويعود اليه
لونه الطبيعي الاول الجميل

لا يترك أثراً لا على البشرة ولا على الثياب
فائدته اكيدة محسوسة وقنيئة واحدة منه
يكفي عادة للنتيجة المطلوبة

يباع في محلات شاربه بازيه سوق الطويلة
صيدلية نجيب صعب طريق الشام
الوكلاء الوحيدون في سوريا ولبنان الكبير
وفلسطين

سليم وسليم الخوري خان فخري بك بيروت

اذهبوا الى شارع البوسطة باب ادريس
ان شارع البوسطة باب ادريس هو الوحيد الذي
يقدم بواسطة محل بشاره ماضي - الاحذية المتقنة
الفن كما يشهد كل من جرب

لمن يطالعون المعرض

الرخص الحقيقي ، الاتقان ، الحشب الناشف
المعومات العديدة التي تصل اسبوعياً ، الصدق في
ساملة ، بشهادة كبار الناس كل ذلك من وسائل
الاقبال على المشتري من معمل الموبيليا والتنجيد في
شارع سعيد عقل

لصاحبه الياس متى

فوتو باري

فردريك دقوني : شرقي ساحة الاتحاد

الفريني

مصور شمس اول شارع غورو

وجهة الجميل
عندما يريد ان ينظر في مرآتها
لانه يجد هناك بقية ماء زلال مخفي تنعكس
عليه صفحة وجهه المنحني

نكب آل شهاب الكرام بفقد العريضة المأسوف
عليها المرحومة ماري تيريز سليمة اسرة بورتايس
وعقيلة الامير فائق سعد شهاب فكان لأثمافي بيروت
مشهد مهيب ومشت في جنازتها مواكب الجاهير
مودعة الى اللحد سليمة بيت كريم وقرينة بيت عالي العمار
فنتقدم الى الها الكرام ونخص بالذكر منهم قرينها
الفاضل بواجب التعزية سألين لها الرحمة والرضوان

قدم من السودان المراحة في لبنان الطبيبان
الوطنيان الدكتور يوسف افندي سلامة والدكتور
اميل افندي نعيم وهما موظفان في الجيش هناك وقد
استقبلهما الاصدقاء والمحبون فعلى الرحب قدومهما

الترامواي والكهرباء

جامنا من شركة الترامواي والكهرباء
البيان الاتي

تشرف شركة الترامواي والتنوير في بيروت
ان تعلن العموم بان تعرفاتها ستتعدل في التواريخ
التالية على ما يأتي

ان اثنان الاوراق ستزداد اعتباراً من ١٠ نيسان
المقبل نصف قرش لبناني سوري مهما كانت الدرجة
والمضافة ويستثنى من ذلك الاوراق الخاصة
بالاولاد والجنود التي يبقى ثمنها على ما كان اي
قرشان لبنانيان سوريان في الدرجة الثانية . وثلاثة
قروش لبنانية سورية في الدرجة الاولى

وهكذا فان بدل الاشتراك للتلاميذ والموظفين
يبقى على ما هو عليه الان

٢ - التنوير

ان ثمن كيلوات الساعة للتنوير المقاس بالعداد
سيكون من اول نيسان القادم فصاعداً ١٩ غرشاً
لبنانياً سورياً

ان الشركة بعد ان انتظرت عدة اشهر املاً
بتحسن القطع رأت نفسها مضطرة الى زيادة تعرفاتها
نظراً لزيادة نفقات الاستثمار المتتابعة لمبوط النقود
ولا يسهي عن البال انه منذ تحددت التعريفات
المعمول بها اليوم في الترامواي حتى الان نقصت الليرة
السورية اكثر من النصف

ان التعريفات الجديدة التي هي اقل في الترامواي

قلبي

مترجمة عن الشاعر الفرنسي روبر
دي مونتيكيو

ان قلبي هو مكان امين وعيق جداً
حتى ان اقل ذكرى تحفظ فيه سائلة مقدسة
ان في قلبي ذكريات كثيرة وقديمة ايضاً
بل هي اقدم من ذاكرتي
لاني شعرت بالحب قبل ان بدأت بالتفكير

ان قلبي هو بستان مملوء بالورود الجريجة
ولكنها تظهر دائماً فياحة نضرة
حتى ان الناس يأتون اليها لينشقوا عطرها الناعم
ولكنهم يرون - عندما يقربون منها -
جرحها الدامي

ان قلبي هو كاس سكب فيه الالم طويلاً
مرارة دموعه

واي الناس تجاسر ان يديني منه شفتيه
ليشرف جرعة مسكرة
يشعر بنار محرقة على حافظه بدل الضميرة المنتظرة

ان قلبي هو ملجأ عطوف
يجد فيه الغنى اولئك الذين فقدوا كل شيء
وقد يجدون فيه ايضاً بعض الذي فقدوه
واما الذين املوه وحيداً وضيعوه بائساً
فان هولاء على الاخص يرون فيه عطفاً وحناناً
لا حد لها

ان قلبي هو قصر عظيم موحد
ير فيه الاسف مبتعداً ببطء
مازجاً على بلاط سلاله ، انين حزنه بصدى
خطواته

ان قلبي هو قمة جبل جرداء
انه يشبه تماماً هذه القمم الامينة التي تحفظ اثر
الشمس حتى بعد هربها وبعد تركها السحاب بلا قلب
انه يحفظ مثل هذه القمم اثر نار الحب حتى
بعد هربه

ان قلبي هو هوة عميقة
يجد فيها الماضي المحجب

الفندق والمطعم العربي انظف واطيب وافخر طعام ورتب منامة



القبة

قرر الماركيز دي ماسوبو ان ينتحر . انه سليل بيت رفيع العمد ورث عن ابائه واجدادهم جاهاً عريضاً وثروة واسعة فلم يبلغ الخامسة والثلاثين من عمره حتى كان قد شبع من ملذات الحياة فغناه وجاهه وجمال شبابه جعلوا الصعب امامه في هذه الحياة هيناً قريباً المثال فالاحسان يتراكم الى رضاه والوفاء يتراحمون على خدمته

اذن ، فاللذة نفسها تصبح اخيراً مبتذلة ممقوتة هذه كانت حال الماركيز جول دي ماسوبو عندما قرر ان ينتحر لانه سئم من الحياة ولم يقدر احد حتى اشهر الاطباء ان يجد له شيئاً يلهو به فينفي عنه السأم . فالتساء تحت امره والاموال بين يديه ينفق بلا حساب وارادته لا مرد لها . وعبثاً حاول ان يجد شيئاً - ولو ما كسبه ما - تدفعه الى حب الحياة فلم يجد . اخيراً قرر ان يدخل الى الحمام ويقطع ويريد يده ويقتى هناك حتى ينزف كل دمه ويموت

ولكنه قرر قبل تنفيذ ارادته هذه ان يقيم اظافر يديه فدعا اليه فتاة حسناء « مانيكور » لانه رأى ان الافضل ان ينتحر وهو نظيف اليدين ما كادت تلك الحسناء تنتهي من عملها حتى نهض الماركيز ببطء واخذ ورقة الف فرنك ودفعها اليها قائلاً :

— خذي هذه الورقة اجراً لك على اخر خدمة تقومين بها نحوي

شعرت « جانين » الحسناء بما في عيني الماركيز من ألم ويأس وكانت الصغيرة تشمر من قديم بيسل غلاب فيها اليه ولكنها لم تكن تتجرس على مكاشفته بذلك الليل . وبعد ان ترددت قليلاً اخذت الف فرنك ثم اخذت قبعتها والتفتت الى الماركيز لآخر مرة وقالت له بحزن

— اشكرك واستودعك الله ولكن الماركيز وقف فجأة ومنعها عن الخروج قائلاً :

— ما هذه القبة التي تلبسينها ؟ انها لاتناسب جمال وجهك ولا تتفق مع راسك فاتزيعها عنك وخذي الف فرنك مكانها

— قبعتي غير جميلة ؟ انك غلطان ياسيدي

الماركيز

— اعطيك الف فرنك اذا رميتها
— انني اجدها جميلة جداً وقد اخترتها بنفسني وشعرت بلذة عند اختيارها فلا يمكنني ان ارميها
— اعطيك اربعة الاف . . . ستة الاف . . .

عشرة الاف فرنك اذا تزعمتها عن راسك ولكن الفتاة تركت غرفة الماركيز بدون ان تجاوب وذهبت لابسة قبعتها وقد شعرت بان هذا الرجل قد جرح عاطفتها

...
برد الحمام فلم يبال الماركيز به بل صار عنده فكير اخر غير الانتحار وهو فكير ارغام الانسة جانين على ابدال قبعتها

ولم يكن يعرف اين تسكن لذلك بقي ثلاثة ايام يفتش على منزلها بواسطة البوابس حتى عثر عليه اخيراً

دخل منزل جانين فاذا به يرى هناك حفلة شاي عائلية وفهم ان هذه الحفلة الصغيرة هي على شرف خطبة الانسة جانين الى الشاب اوكتاف هوبسين مستخدم في احد محلات الموضه

قدم الماركيز نفسه الى الحاضرين وبدون اقل تردد عرض على والدي جانين سبب محبته وقدم لها خمسين الف فرنك اذا رمت تلك القبة

فغضبت جانين من هذه الملاحقة واما والداها فقد سرتها هذه المفاجأة وحاولا اقناعها بشرط الماركيز وجاء خطيبها نفسه يحاول اقناعها ايضاً . فازداد غضب جانين وقالت لخطيبها

— وانت ايضاً تتفق معهم على جرح عاطفتي بدلاً من ان تقف الى جانبي ؟

عند هذه الكلمة لمعت في عين الماركيز خاطرة جديدة وسره جداً عناد جانين فتقدم من اهلها قائلاً

— ما دام الوقت لم يفت بعد فاني اتشرف بان اطلب منكم يد جانين

بغت الجميع من هذه المفاجأة الغريبة جداً وظلوا عشر دقائق واقفين كالاصنام والستهم محبوسة واخيراً اجابوا الماركيز الى طلبه . وهم مصدقون وغير مصدقون

فاقترب الماركيز من جانين وقال لها
— اما الان وقد صرت خطيبتي فاني اطلب اليك ان ترمي تلك القبة الممقوتة
فانتكرت جانين قليلاً ثم قالت له بحزن

— دع هذه المسألة الان وسنفتكر بها بعد الزواج

وتزوجت جانين من الماركيز دي ماسوبو فلما عادامن الكنيسة وقف زوجها امامها موقفاً رسمياً وقال لها :

— ان الانجيل يأمر الزوجة ان تطيع زوجها وبما انني زوجك فاني امرك ان ترمي تلك القبة
— ان الانجيل لم يدخل القبعات في مسألة هذه الطاعة فانا اطيعك في ما تأمره الا في هذه المسألة التي لا علاقة للانجيل بها

— حار الزوج في امره وحاول بكل الطرق ان يقتنع زوجته بالتزول عند ارادته فلم يقدر . وصارت هذه المسألة كل اسباب حياة جديدة

ومرت الايام فتمسكنت المحبة بين الزوجين وصار الماركيز يجد كل السعادة قرب زوجته الجميلة اللطيفة التي كانت تفعل كل شيء لارضائه وسرويه الا مسألة القبة لانها كانت تمتد ان الماركيز لم يتزوجها عن حب ولكن بسبب عنادها في حفظ هذه القبة

وضربت الامثال بسعادة الماركيز العائلية ولم يعد هو يذكر امام جانين حكاية القبة

...

في احدى الليالي المقمرة بينما كانت جانين متكئة على صدر زوجها وقد ذاب الحب على شفاهها همست جانين وهي في مسكرة غرامها في اذن زوجها الماركيز

— يا عزيزي جول ! انا عارفة انك تفتكر دائماً بتلك القبة . ان كنت لم تعد تذكرها امامي . انني في اول عهد زواجي كنت متأكدة انك تزوجت بي لتجعلني على تحقيق ارادتك واما الان وقد صرت اشعر بما لي من الحب في صدرك فاني مستعدة ان انفذ ارادتك بشأن القبة . انها في هذه العلبة ... انظر

ثم اخذت القبة المهددة من غلبتها ورمتها من النافذة وهي تعانق زوجها فتصم الماركيز بحزن وهو يمانقها
— انك طيبة جداً

...

في اليوم التالي نشرت الصحف ان الماركيز جول دي ماسوبو وجد منتحراً في حمامه وقد قطعت شرايين يده فنزف منها كل دمه

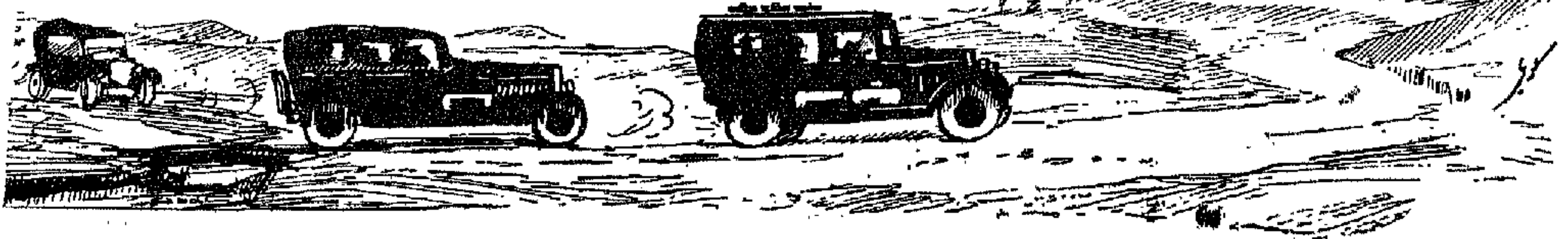


نور اسرام اجمل الانوار

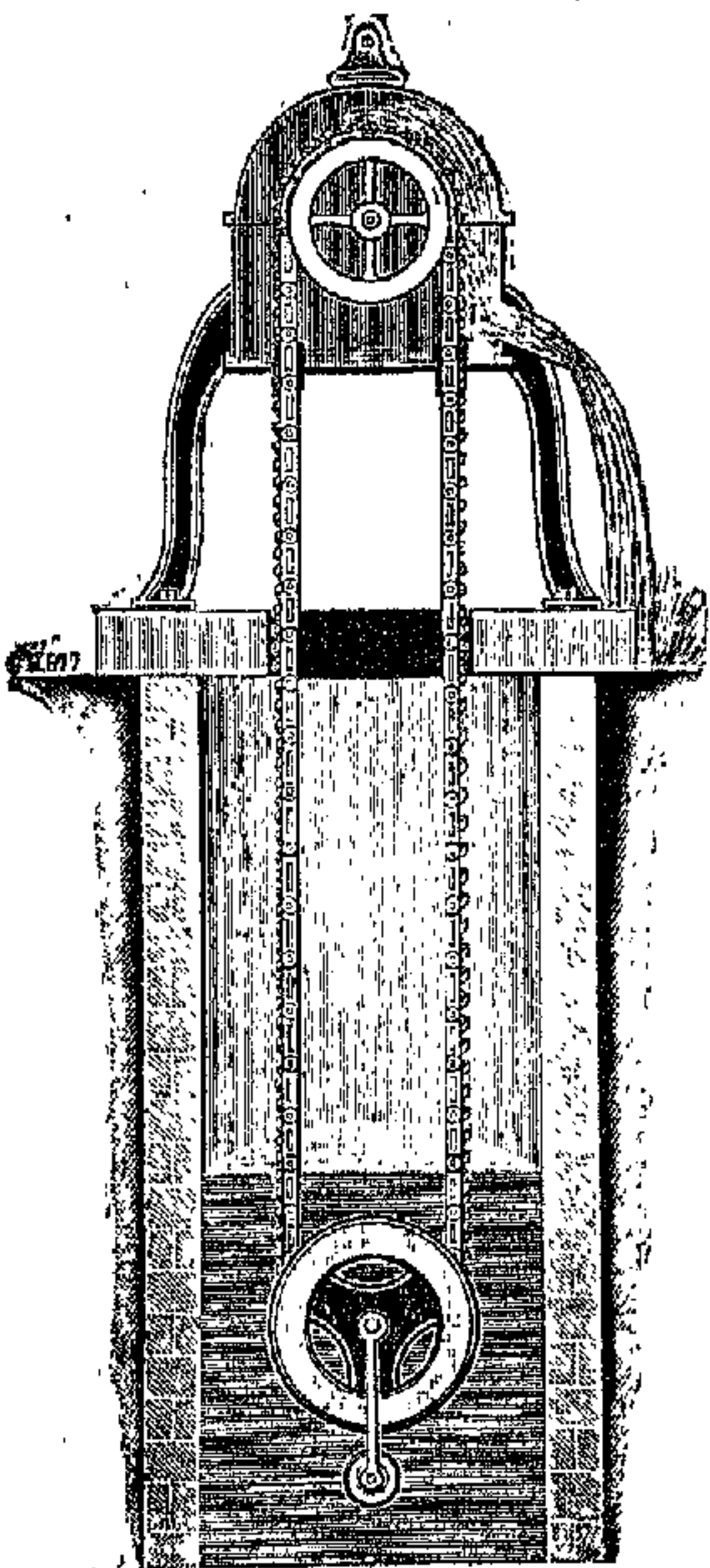
مركزها الرئيسي : بيروت
فلف السراية القديمة
فرع بغداد : الحارة العصرية
رقم ٤٧
تلفافينا : قوتلي

قوتلي طويلا وشركاهم
شركة للنقلات بين
بيروت - بغداد

انظم شركة وطنية
لتأمين راحة المسافرين



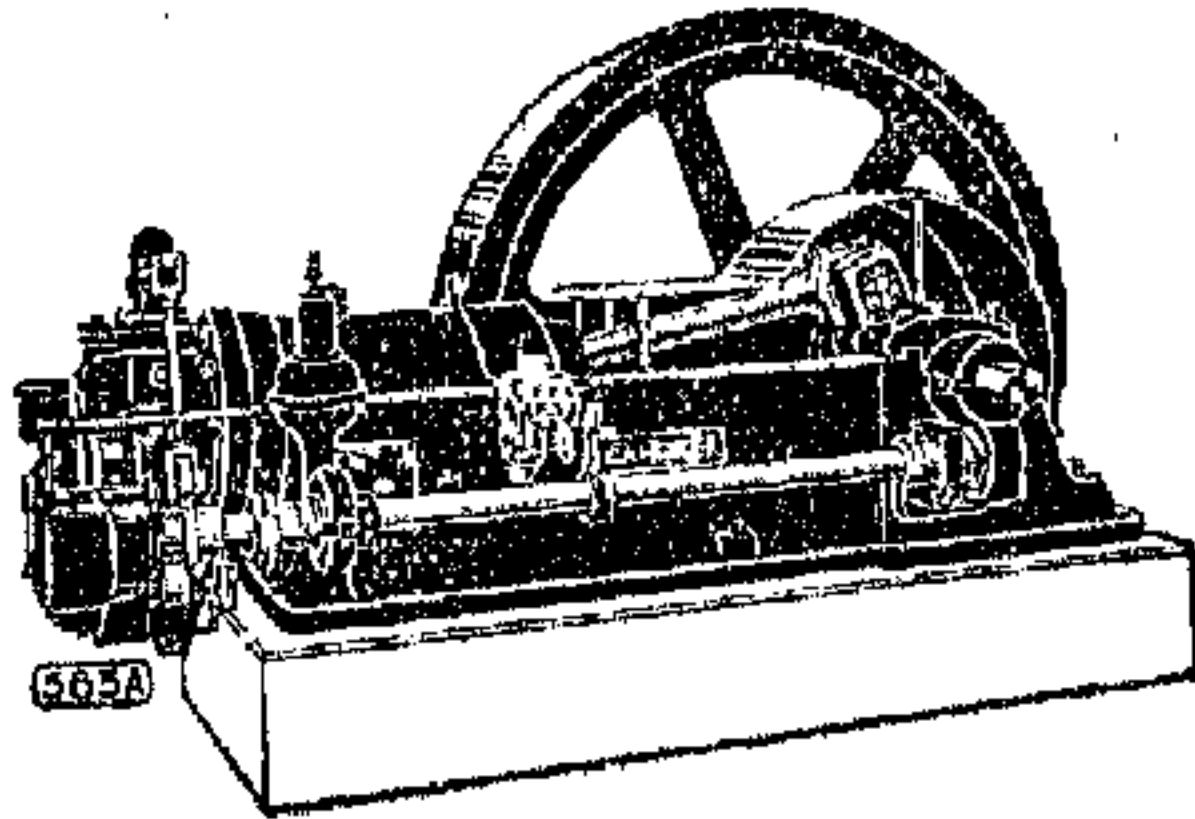
Société Anonyme des Elévateurs de Liquides "Chaine-Hélice"
Bessonnet-Favre, à Châtellerault
Agent Exclusif : JOSEPH N. SAMAN
B. P. 201 - Beyrouth



طلبة شافليس

بدون صباب بدون قساطل لوي الاراضي

واستعمال البيوت



موتورات على الكاز - على المازوت - على الفحم

من اطيب الماركات واشهرها

طلعات ستريفرج من كل القوات

مطاحن - مكابس زيت - ماكنات نجارة

توربينات لاجل استعمال قوة الشلالات - ماكنات

ثلج - عموم اصناف الماكينات الصناعية والزراعية

يوسف شمعان - علية البوسطة ٢٠١

المكتب في سوق - راسق - بناية اسبابا - راسق

فوق سوق الدلاين

بيروت



CUTEX

مستحضرات كوتكس هي أحدث اختراع
سهل الاستعمال لاجل تقليم الاظافر تليقها
تباع بعلب كاملة في كافة الصيدليات وفي مستودعها
محل بارودي اخوان وشركاهم
سوق الطويلة

مقطعان

مقطع ورق كبير يدور على الكهرباء وباليه
قطع ٦١ سنتيمتر ومقطع باليد كبس قطع ٤٠
موجودان بحالة جيدة يرسم البيوع في مطبعة النجيل

مطبعة النجيل بيروت * شارع البوسطة